

延喜式考異

卅七

六

3保7

1596

57



門 7 保 3
錦 1595
卷 57

藏書

延喜式考異卷第六

從四位下行侍從兼出羽守源朝臣

齊恒考訂



卷第卅七

典藥寮

白散歲旦以温酒服五分匕

七字刺本无京
真言二本有

一家有

茶則一里無病帶是散經過

刺本經過
二字无

病氣皆消若

他人得病者便温酒服方寸匕若四五日

真言本若四
二字无京本

若四五日四字
无刺本共有

以散三方寸匕水三升煮三沸服一

升取汗愈

已上六十四字在白散下
刺本為此度嶂散
正注京真言二本為旁注下仿此

辟嶂山惡氣若有黑霧鬱勃及西南温風皆為疫疠

之候平 貞音本旦以温酒服一錢匕辟諸毒氣夜冒

霧行彌互服之已上四十六字在屠蕪酒治惡氣温疫

辟邪風毒氣度嶂山三人一人服酒一人服粥一人空

腹也服酒者免又往至長安中時氣恐不免者比門

華佗以此方與曹武帝作此酒京貞音二他分布者民

家悉並貞音本者驗及江東蔡司徒家用至有良驗名屠

蕪酒也朱本云云已上八十九字鎗音倉或又作鎗

小者已上十六字 貞音本酒蓋旁大黃一名黃良京

音二本大樹音蕭生蜀郡故名之京貞音二本一名

屏風京貞音二本秋菜性云一名小辛京貞音二本

養性要集一名定姜音居良反京貞音三本干姜

京貞音三本犀角丸治一切毒腫癰服之止痛膿化京貞音

芍藥丸治寒食藏府有客好為熱京本好

往來寒熱胃諸本改氣不平三本調

仲丸治大病之後腹中不調寒熱不適通 貞音本

刺本通 逆 龜 龜 舊 藏 作 率 子 聿 子 骨 也 本 芒 硝 黑

丸治水病身體腫三本鼓丸解寒食散有真音本澹腫

二字京本字体不可并頭痛目疼乍寒小便不利用之乍熱面目黃黑及傷寒也朱本云二本三已上或為旁注或為正注共非式之古色今削而存于此京本云一本自犀角丸云二至朱本云二无案和名抄温白丸治一切病医心方云治丹升麻膏治丹腫瘡諸毒腫熱瘡耆婆膏治一切風毒七氣丸治七氣病駐車丸治下痢黃連丸治赤目大黃膏治熱瘡四味理中丸治霍乱下利烏梅丸治下利千金方云練中丸主宿食不消大便難医心方驗方神明膏治目風爛赤眵昔常濕又引經心方牽牛丸治脚腫滿步行不能衆惡毒水腫他十三物訶

黎勒丸等數方雖有相似而散在于後世方書中者可窺其方法主治然未決其真與否故不載于此而待他日耳式所載方名凡叁拾玖首而其方今可知者不幾錯而不載之

- 丁 白朮二兩三分一行張左 式貞膏本作叁京刺二本作
- 式 ○烏頭一兩一分一行左四 京刺二本作壹兩式分貞膏本作壹兩壹分案當作式兩壹分屠蕪二分白散壹兩度嶂散叁分
- 二 即付尚藥二張左 即字刺貞膏二本无刻本有
- 三 侍醫博士三張右 刺本作侍医女医博士貞膏本作
- 三 医博士京本作侍医博士案未知孰是姑從京本○

調中丸一劑行右八京貞言二本式劑劑本壹劑○干

藍行左七刺本作干薑誤京貞言二本作干藍○防葵

行左八諸本和名阿乎都二良与防己混考見和名部

麀虫四張右諸本作塵貞言本旁注音陳然檢本

艸无塵虫目改作麀和名考見後○茵草一兩行右七

貞言本作式兩京刺二本作壹兩○壺三合行左五三

合二字京貞言二本无刺本有○席薦行左八掃部式

云長席四枚折薦四枚苦二枚

五 大黃十二兩二分五張左拾式兩三字京貞言二本

无刺本有○貞言本次序行左六行七芎藭小麥杏人

鼓黃連紫苑石膏桃人烏頭黃蘗京刺二本芎藭紫

苑石膏桃人烏頭小麥杏人鼓黃連黃蘗

六 烏梅廿枚六張右一枚貞言本作兩刺京二本作枚

七 炮附子炭七張左依例子下恐斫字脫

十 二分十張右三京貞言二本叁分刺本式分

十一 調布二端四丈十一張京本文作尺○綿三屯右三

參京貞言二本作壹刺本作叁○由加帊調布三條

同參貞言本作式京刺二本作叁○沫羅右六羅貞

言本作籬旁訓之京本作籠刺本作籬共旁案籬字

三本圖書式刺本齋宮式及和名抄共訓之太美又

有訓阿自賀者。見京貞高二本齋宮式。京本中宮式。大嘗式。籬八口。志多美八口。和名抄。籬和名之太美。今字。从刻本。○生蔣行左八。蔣京本作蘇。無所見。盖轉体。

十二 潔衫十二張左。京本作小袖。刻貞高二本作潔衫。○

一端三丈一尺。同夫二人。小袖云二。同刻本作二端

三丈一尺。同夫三人。小袖。京本作式。端叁尺。取乳夫

叁人。潔衫。貞高本作壹端。叁丈壹尺。同夫叁人。小袖。

案貞高本作壹端。為是。諸本作叁人。叁人當作式人。

今改作式人。小袖。潔衫之異。未知孰是。

十三 白田芻十三張右。刻本誤作畠。芻五行注

十四 簣席十四張右。掃部式云。簣壹枚。長席壹枚。○共作二右

行。共。諸本作供。今改作。○但直丁擔夫等裝束及食

同。亦申省右七。壹拾式字。貞高本无。京刻二本有。案

二本詳悉。

十六 杏人二兩三分二銖支子百廿二枚共十六張右。參貞

高本作式。京刻二本及齋宮式作叁。貞高刻二本百

式拾式枚。京本及齋宮式百式拾枚。○前胡二斤一

分。白芷二斤一分右三。斤分。原作升合。今改。○蒟藿

一斤一分同。刻本式斤壹分。京貞高二本壹斤壹分。

十七 木蘭十七張右。貞高本作蘭。京刻二本作木蘭。○木三行木五

防已右八行刻本作木香防已京真言二本作木防

己為是十八張右八行門衛木防已同○杏人千五百

枚左六千字京真言二本无刻本有

六 芎藭一斤二兩二分十八張左真言本拾貳兩貳分

京刺二本壹斤貳兩貳分

廿 百毒散半劑廿張右案兵庫式云壹劑

廿 各二劑廿一張左四行各字京刺二本无真言本有

廿 各一斤廿二張左四行在龍膽下一在石膏下恐有一

誤○升麻左六刻京二本吳茱萸杏人之間有升

麻分量真言本无為是升麻已見白芷次○女萎左八

行 萎真言本作掌京刺二本作萎

廿 麻繩八了廿三張右一行拋前後文八當作貳○石硫黃左四

行 硫京本作流○黃連左五恐斤兩脫○昌蒲左六

蒲京本作韃

廿 四百六十日廿四張右三行大學式作四百八十日○二百

日右四真言本作叁百日刻京二本及大學式政事

要畧作貳百日

廿 鉞廿五口廿口藥園五口察家廿五張右五行式拾

伍政事要畧作貳拾貳京本及政事要畧伍口作貳

口案要畧本文与注文合京本不合○岳同刻本作

出京貞言二本作岳政事要○椽左四幕行案椽下
恐脫純字故加□以待他日

共 四至右三行案當作小字○香蓀左六蓀京本作儒

貞言本作孺刻本作蓀下倣此

共 大和國卅八種右七張諸本作叁拾柒種今案叁拾

捌種○蕙苾苾左三苾諸本作花近江案本草無用

花者仁者果核中實有生氣者也或作久或從艸作

苾苾花相誤今改作苾○署預左五刻本從艸冠○

攝津國卅四種左八今案肆拾壹種恐叁種逸次張

右八行胡麻子下有各字其逸物蓋在胡麻子上下

共

又案攝津河內錯地但和泉志摩隱岐

牆薇根右二行牆刻本作蕃京貞言二本作牆○白

朮廿三斤右三貞言本式拾斤京刻二本式拾叁斤

○厚朴十斤右四十斤二字刻本脫京貞言二本有

○描杞左一描刻本作枸京本作描貞言本作苟

共

苦參卅三斤廿九張刻本參拾叁斤京貞言二本

肆拾叁斤○人參三斤八兩同刻本式斤捌兩京貞

言二本參斤捌兩○升麻卅九斤二兩左六刻本參

拾玖斤式兩京貞言二本肆拾玖斤二兩○夜干卅

五斤左八刻本參拾伍斤京貞言二本肆拾伍斤

卅 榧子卅張左四行尾張案桃子桃仁並載可疑恐榧子或胡

桃子之誤榧字往二誤作桃者見近江等○青木香

行左八諸本香字元今補案民部式尾張國別貢中亦

有青木香又案省香字者是扱俗稱也

卅 桔梗卅八斤二卅一張右京本作叁拾斤貞高本作式

拾捌斤刻本作叁拾捌斤○胡麻子三合右五行胡諸

本作升案升麻例以斤兩言可知胡誤作升故改作

胡○白疆蠶右六行案依例當在于支子之次

卅 零羊角四具卅二張右一行駿河案內藏式駿河別貢同此別

貢零羊角國凡壹拾柒此不載他駿河國有之可疑

○防風十五斤右四行伊豆斤京本作兩刻貞高二本作

卅 大蛇床子卅三張右二行相摸案大字衍或並行葶藶子下有

大字而錯入于此床京貞高二本作麻刻本作床○

荳蔻子左四行武藏殼刻本作殼正京貞高二本作寢譌

字本草和名匠心方作殼倍字

卅 貝子卅四張右一行安房刻本作貝母京貞高二本作貝子○

龍骨卅斤右三行叁拾斤刻本作叁斤京本作卅斤貞

高本作叁拾斤京本作卅斤者恐叁拾壹斤之誤○

白頭公三斤右五行上總叁斤刻本作式斤京貞高二本

作叁斤。

豪梁香卅六張右。豪京本作膏。刺貞音二本作豪。案輔

仁和名作高涼薑蘓。敬本草作高良薑。○白朮卅六斤右三。叁拾陸。貞

音本作肆拾陸。京刺二本作叁拾陸。○紫參右七。刺

本作紫苑。京貞音二本作紫參。案貞音本和名知二

波久佐。是紫參之和名也。○澤瀉。薏苡。苳右八。寫。刺

本作瀉。京貞音二本作瀉。案寫輔仁和名作瀉云仁

醫心方作鳥云音昔又揚私也反天文本和名。抄作蕩。刺本作蕩。天文本云蕩。思亦反。亦作蕩。薏苡

苳。苳諸本作花。誤。○細辛。廿六斤八兩。左一。貞音本

作六斤八兩。京刺二本作式拾陸斤八兩。○白前左二

行前。刺本作歛。京貞音二本作前。案貞音本和名乃

加二美。是白前之和名也。○桑螵蛸。一銖。白殭。蚕一

兩。左六。案壹銖上。恐有脫文。壹兩當作式兩。

白朮卅八張右。肆拾。刺本作叁拾。京貞音二本

作肆拾。○零羊角。卅具。右六。叁拾。貞音本作式拾。京

刺二本作叁拾。○大棗。大一斛。左四。行。大壹斛。貞音

本作陸斛。京本云勘斛。京刺二本作大一斛。案壹或

式之誤。小陸斛即大式斛也。

大黃卅九張右。捌。刺本作百式拾。京貞音二本

作百肆拾。○人參。卅五斤。左一。卅。刺本作肆拾。京貞

言二本作叁拾。○附子百廿斤行同案以斤言者突出

○零羊角冊具左三行肆拾真言本作式拾刺京二

本作肆拾。○紫參若狹左八行刺本作玄參京真言二本

作紫參京本和名知二乃波久佐是紫參之和名也

早 大黃廿六斤冊張右七京本作式拾斤刺真言二本

作式拾陸斤。○越中國十六種左八行諸本作拾伍種

今案拾陸種。曰改作陸。

四 越後國七種冊一張右五行今案陸種恐壹種逸。○佐渡國

肆種右八行肆京本作柒刺真言二本本作肆

三 人參三斤冊二張右丹波參刺本作式京真言二本本作叁。

○苦參木斛各十斤左四行刺本作苦參木斛續斷

京真言二本本作苦參木斛斷案已言式拾肆種有續

斷刺壹種京真言二本本作苦參木斛斷者斷者斛字

重誤。曰削斷字刺本作續斷者後人批斷字以補填。

三 伯耆廿種冊三張左七行今案壹拾玖種恐壹種脫

四 棗茸冊四張右八行出雲茸當作耳或石葦作石葦之類乎。○

狼牙一斤龍膽一斤左一續斷一斤白欬一斤左五

夜干二斤黃精二斤左六案其文違例。

五 獨活伏苓各六斤冊五張右斤諸本作斗誤今改作

○藍漆右五京真言二本本作藍刺本作藍漆案諸方

用菜中有干藍諸國貢進中無干藍且貢藍漆國凡
式拾肆國其數凡合壹百叁拾斤十兩而所須才木
工寮壹斤渤海使式斤爾可疑何其貢多而所須少
蓋間有誤作藍漆者或藍無野生者故不貢亦未可
知之此作藍者亦木工寮草菜中有木蘭京貞音二
本作蘭刻本作木蘭之類也蘭藍共當帶于字或菜
字言姑從刻本以待他日○播磨國五十三種左一
今案伍拾式種恐壹種脫○細辛五十斤左三伍拾
刻本作伍拾伍京貞音二本作伍拾
升麻卅斤卅六張貞音本叁拾斤京刻二本肆拾斤

四

白殭蚕二兩卅七張右京貞音二本作叁兩刻本作
貳兩似是二行美作

四

朴消大三斗卅八張右斗貞音本作升刻京二本作
斗八行備中

五

白朮二斤五十張右斤諸本作升誤以升合言者皆
在條末今改作○滑石左四行諸本作温石案温石
有熨病之用而無服餌之方輔仁和名云滑石出紀
伊國又云温石今燒火熨人腰脚者医心方同又陳藏器
本草云但取堅石燒暖用之非别有温石也據之温
當作滑今改作又案唐賴和名本草云滑石和名御

之也久頗可疑也。然或副以乎武志也。久而後人改其字。復失其副墨。以令人疑乎。案天文本和名抄云温石温音如運

^五草薺躑躅花茵草各四斤。五十一張右一行阿波天門冬五斤。

右四共斤。諸本作升。誤。今改作。○讚岐國卅七種。八右

行今案肆拾捌種。京貞言二本无鹿茸。其數自合。然

鹿角下共有各字。則似脫鹿茸。難証。○蘇子。左七行

刺本作紫蘓子。京貞言二本作蘓子。

^五鹿茸鹿角各五具。五十二張右三行讚岐京貞言二本鹿茸无

刺本有案。三本共角下有各字。刺本似是。○朴消八

升。同升諸本作斤。今改作升。○續斷一斤十四兩。一左

行真言本作壹斤肆兩。京刺二本作壹斤拾肆兩。○

支子二斗五合。左四行刺本作式斗伍升伍合。京貞言

二本作式斗伍合。

和名考異

諸本旁注和名。或同或異。或有或无。或誤或不然。

又有同物異名。異物同名。盖當時詳詳乎可辯。而

方今有可辯者。有不可辯者。名物自異于古。故按

之輔仁本草和名。康賴醫心方雅忠醫畧抄。旁及

順和名抄。以其合者為正。不合者次之。諸書合者

脚注輔仁和名等云。不下等字者否。又世所傳有

康賴和名本草序云康賴撰跋云自明德元年注
載丹波長平長家弘家僧希存希益聽松智信等名新撰字鏡序云以寬平
補加本草文昌泰中再增其所載數有可疑者故難據以為證
然諸本所注和名与二書可證者及之

芒硝朴消青礬石白礬石已上肆種諸本不注和名

礬石順抄此間云悶尺康賴和名須支太字佐

黃礬石保於尔真言本伊豆案保於恐倒置諸書不注

和名

滑石見周防紀伊諸本及輔仁本草和名医心方

等不注和名康賴和名御之也久

白石脂赤石脂禹餘糧已上三種諸本及諸書不注

和名

水銀諸本不注和名案輔仁和名等美都加禰

雄黃伎尔真言本伊勢○

石硫黃由保宇真言本相模案輔仁和名由乃阿

加医心方由乃阿和抄和名

石膏之良以之京本備中○案輔仁和名无和名

鍾乳床諸本及諸書不注和名順抄医心方共云

知案輔仁和名孔公孽注陶景云今鍾乳床也出

備中長門國医心方云出備中英賀郡案神名帳

乳穴神和名本草云出長門國美牟郡案民部式社二社和美牟郡唐慎微証類本草陶隱居云從石室上汁溜積久盤結者為鍾乳林即此孔公孽也

代赭 阿加都知京貞言二本太宰案兼名苑一名

赤土

銅牙 諸本及諸書不注和名康賴和名金牙和名

金牙似粗金大如碁子而方又有銅牙亦相似但外黑內色小淺不入菜用案輔仁和

名醫心方共云金牙出但馬上野國式上野播磨國有銅牙以之視此式所謂銅牙者二書所謂金牙也

赤箭 諸本不注和名案輔仁和名等云乎止乎止

之又加美乃也醫心方云出和泉式不載和泉國

無可攷但出雲國赤箭一合他無所見

天門冬 須末呂久佐貞言本播磨紀伊阿波○輔

仁同名等皆同案或引式云須陪留久

佐未知何本恐波中連而為陪乎須末呂須波留

是叶音

麥門冬 也末須介刺本菜樣新羅使伊賀京本菜

○輔仁和名等皆同

萱草 和須礼久佐京刺二本菜樣○順抄同案輔仁和名醫心

方康賴和名等不載和名。順抄又云倍如環藻二音。

白朮

於介良

刺本元日中宮齋宮近衛山城駿河京貞言二本元日中宮山城輔仁和

名等皆同

宇介良

京本中宮齋宮

女萎

惠美

貞言本備中

案輔仁和名等惠美久佐

康賴和名

云惠比

一名阿末尔

尔順抄

医心方云萎於苑反

黄精

諸本不注和名

案輔仁和名等也末惠美一

名阿末奈

康賴和名有久佐二字

医心方順抄共於保惠美

康賴美作比

佐保比女

京本元日中宮茶樣木工貞言本臈月刺本臈月中宮雜給二有字久佐

案輔仁和名等不注和名

昌蒲

阿也女久佐

刺本臈月貞言本臈月山城○輔仁和名等皆同案康

賴和名一名奴美久佐

澤寫

奈末為

貞言本唐使京本若狹○輔仁和名等皆同

案輔仁康賴

和名医心方一名於毛多加

署預

也末都伊毛

貞言本木工察○輔仁和名等同

也末乃伊毛

京本木工○康賴和名同順抄信云也末乃伊毛

黄菊花

諸本不注和名案輔仁和名加波良於波

伎方同

順抄加波良与毛木医心方又伎久字鏡

辛与毛支康賴和名和名无

甘草 阿末支 京本中宮。○輔仁 案康賴和名之呂不知乃祢。

人參 仁古太久左 貞高本臆月齋宮。○輔加乃仁

介久左 京本中宮雜給近衛。貞高本東宮兵衛甲

方案輔仁和名。一名久末乃井。 康賴和名。○輔仁

石斛 須久奈比古乃久須祢 貞高本木工。○刺本備

木斛 須久奈比古乃久須祢 貞高本木工。○刺本備

牛膝 為乃久都知 京本木工。貞高本因幡。○輔仁 為乃古

都知 京本山城越前。刺本尾張。 古末乃比左 京本木工。○康賴和名。同。 都不

祢久左 貞高本木工。 案輔仁和名。一名都奈伎久左。 貞高本木工。○刺本備

方都字鏡。一名為乃伊比。 貞高本木工。○刺本備

卷栢 以波久美 貞高本木工。○刺本備 案輔仁和

名。一名以波古介。 貞高本木工。○刺本備 伊岐古介。

細辛 比伎乃比太以久左 貞高本木工。○刺本備 美良

乃祢久左 貞高本臆月新羅使信濃丹後美作長

美良祢久左 貞高本臆月新羅使信濃丹後美作長

美乎乃久左 貞高本臆月新羅使信濃丹後美作長

獨活 都知太良 貞言本元日 賜月中宮 唐使安房
月木 工近衛山城 伊賀尾張安房 越前丹波 但馬石
近衛唐使山城 伊賀尾張安房 越前丹波 但馬石
見○輔仁和 宇止 仁和本中宮○輔元末太良
名等皆同 宇止 仁和本中宮○輔元末太良
日

升麻 止利乃阿之久左 貞言本元日 賜月中宮 雜
伊伊与土佐 京本元日 賜月中宮 雜給新羅使攝津尾張甲
前刺本元日 賜月中宮 雜給新羅使攝津尾張甲
斐上野○輔 止利阿之久左 京本近衛讚案輔仁
仁和名等同 止利阿之久左 京本近衛讚案輔仁

和名 一名字太加久佐 順抄 同心方 医心方 一名止利
乃祢久佐 又於之久左
藥胡 乃世利 京本中宮木工 近衛尾張 刺本中宮
雜給近衛丹波播磨 貞言本雜給播

磨備前阿波○波末阿加左 京本案輔仁和名等
輔仁和名等同 波末阿加左 京本案輔仁和名等
一名波末阿加奈 順抄 一名阿末安加奈
防葵 阿乎都二良 刺貞言二案輔仁康賴和名順
抄 医心方等皆云也 未奈須比 而無安乎都二良

之名 批和名則防葵即防己之誤 批防葵即和名
誤防葵非莠生 何得都二良之名
菴蘆子 又作 比支末支 京本菜樣 貞末支二与毛支
貞言本 菴間 比支末支 京本相模 貞末支二与毛支
相模 我无之支末伎 京本飛驒案輔仁和名等已上

三名元云 比支与毛支 一名波二古 字鏡 一名大
蓬 ヨモリ

蕙苾苌

都之太末

京本大和○輔和名等同

都二太末

大和本

○古語拾遺蕙子注

真言本音讀

和名

字鏡玉豆

志

車前子

於保波古

京本大和若狹丹波真言本近江丹

波伊与○輔仁

案三本於作乎真言本伊与作於

輔仁康賴和名順抄医心方亦作於字鏡於保波

古乃弥

充尉子

女波之伎

京真言二本大和真言本女誤作太○輔仁和名等同

青木香

諸本及輔仁和名不注和名順抄俗云象

目医心方木香和名佐宇毛久

康賴和名作又輔

仁康賴和名共云出播磨案後世青木香土青木

香混用此所謂青木香即真木香而非土青木香

康賴和名於防己辨青木香者亦真土相混且其

文不分明輔仁於木香云出播磨於土青木香云

唐是可証當時無以為土青木香者又案内蔵式

民部式尾張相模美濃別貢中有青木香

龍膽

惠也美久佐

真言本伊勢若狹出雲美作刻本伊勢丹後○輔仁和名等同

太都乃波久佐

京刻二案輔仁和名一名尔加奈

康賴和名一名利牟多字字鏡太豆乃為久佐又

山比古奈

菟絲子 祢奈之加都良真言本唐使紀伊京本案美濃刻本唐使美乃
輔仁康賴和名医心方共祢奈之久左字鏡祢奈志乃弥

巴戟天 也末比二良木真言本長門○波也比止輔仁和名等同

久左刻本周防

地層子 末支久左真言本武藏原作末支乎左○輔仁康賴和名順抄等改作久

左案輔仁和名等一名尔波久左

菽藟子 波末比之京本備後真言刻二本波末比阿波○輔仁和名等同

古真言本播磨○案古恐志之誤

防風 波末須加奈京本元日○輔波末於保祢真言

本齋宮京本木波末支保真言刻二本臈月案波二刻本近衛

未加保真言案輔仁和名等一名波末尔加奈

甘葛煎 阿末都良刻本雜給案輔仁和名等云千歲薑

和名阿末都良一名止二支順抄云信用甘葛字

黃連 加久末久左京本中宮齋宮近衛備中真言本雜給唐使新羅使加賀安藝

○輔仁和加利末久左京本信濃○康也久末久名等同

左刻本越前也末久左刻本近衛

丹參 尔古太久左刻本菜樣木案丹參人參恐相

混康賴和名安仁久左美濃州採之輔仁和名和名无云唐又殖美濃國

王不留行 加佐久左 貞言本山城出雲播磨備前

須二久左 貞言本山城伊勢尾張美濃丹波

方同心案康賴和名須加奈久左 又須加久左

干藍 諸本不注和名案輔仁康賴和名医心方共

有藍實而無藍葉

補黃 加末乃波奈 刺本渤海使貞言本阿波

蘭 木工寮用藥中刺本作木蘭京貞言二本作蘭

不注和名案輔仁和名等蘭草和名布知波賀萬

决明子 惠比須久左 貞言本伊豆刺本伊豆

須久須利武藏 貞言本 惠也美久左 貞言本 惠比良久

左 京本下野

芎藭 乎武奈加都良 貞言本武藏下野播磨京本

藏下野丹波 乎无奈加都良久左 京本

心方 乎字奈加都良久左 貞言本

續断 也末阿佐美 貞言本 下總美濃京本

美 貞言本伊与 康賴和名医心方共云波美久左案輔仁和名

等一名於尔乃也加良字鏡一名半我多

黃芪 也波良久左 貞言本 渤海使上野甲斐播磨

給 〇輔仁加波良布知 貞言本 加波良久左 貞言本

和名 〇輔仁加波良布知 貞言本 加波良久左 貞言本

名医心方一名加波良左二介康頼和名一名加良与毛支

地床子 比留无之吕 貞言本唐使近江美濃長門伊与阿波京本相模刺本常

陸相模美濃○比留无之須貞言本尾張案未伎

乎左 貞言本武蔵案在于地案輔仁一名波

末世利 康頼和名方同

荀陳蒿 加良与毛支 貞言本尾張○阿良与毛支

刺本比良与毛支京刺二案輔仁一名等比伎与

漏蘆 久吕久左 京本齊宮唐使丹波美作貞言本

唐使刺本唐使若狹刺京二本臆

○月雜給共吕作須誤 阿利久左 貞言本齊宮○案

字鏡奈二美久左 ○輔仁和名等同

苗根 阿加祢 貞言本安藝○

藩薇根 無波良 京貞言二本攝津

五味子 佐祢加都良 貞言本安藝刺本渤海使

當歸 也末世利 京本元日中宮新羅使貞言本兵

新羅使伊勢上野備於保世利近衛刺本臆月内匠

後○輔仁和名等同 加波世利 京刺二案輔仁

工近衛○康頼和名順 和名等 一名宇末世利 一名加波佐久医心方阿

秦膠 久末波之加美近衛本乃左波之加美京本近衛案乃

左者久左或久末之誤案秦膠不可名以波之加美蓋秦膠

秦樹混誤也輔仁和名等都加利久佐又波加利

久左醫心方同

黃芩 比二良支貞言本臘月合菜齋宮唐使新羅

兵衛新羅使尾張遠江也末比二良支京本元日

上野○輔仁和名等同案輔仁和名一名波

比之波方同心字鏡伎佐乃木

芍藥 惠比須久須利貞言本臘月齋宮近衛長門

輔仁和名等同案輔仁和

名等一名奴美久須利字鏡一名山佐介

干薑 諸本不注和名案順抄保之波之加美輔仁

康賴和名醫心方等久礼乃波之加美醫心方又

加美

藁本 加佐毛知刺本大和○輔佐波曾良之貞言本伊

與○輔仁案順抄佐二波曾良之一名曾良之字

鏡乃曾良之

麻黃 加都祢久佐貞言本東宮齋宮○阿末奈貞

本元日東宮刺本東宮阿作也加都良久佐京本

輔仁康賴和名醫心方等同加都良久佐京本日

京本加都波久左元日本加久未久左案加都良久左以下六名烏焉魚魯之轉耳

葛根 久須乃祢京刺二本山城○案順抄久豆加

豆良乃祢

葛花 諸本不注和名

前胡 乃世利京刺二本中宮○古末世利真言本

刺二本案輔仁和名一名宇多奈医心方一名久

知多介或引式云美都波久左未見其本

茹菴 夜末之真言本武藏丹波播磨也末止古呂毛

真言本案輔仁康賴和名医心方字鏡共也未止

古呂康賴和名一名伊未止古呂案伊者也之誤

大青 波止久左真言本大和紀伊案順抄

医心方輔仁和名等一名久流久左康賴和名一

名久呂久左

貝母 波二久利京本美濃○輔加波久尔京本美濃案並

行卷拍和名錯誤案字鏡於比一云波末久利案二名共

括樓 加良須宇利京本伊賀石見伊与○輔仁真言本伊

等乎之乃比太比京本伊賀石見○輔仁真言本

括樓根 加良須宇利乃祢真言本唐使渤海使攝津出雲播

玄參 於之久左真言本唐使渤海使攝津尾張

丹波出雲安藝。刺本内匠伊支之久左。真言刺二本中宮

賀攝津。○輔仁和名等同。保之久左。京本中宮案支保共於之誤。

苦參。久良二。京本。臘月出雲。刺本。臘月。激海使山城。丹後。播磨。真言本。播磨。安藝。紀伊。

伊与土佐。○輔仁和名等同。案輔仁和名。順抄一名。末比里久左。康賴和名。医心方一名。末止利久左。康賴和名。

加都祢久左。医心方一名。尔加奈。

石葦。伊波加之波。京本。唐使。刺本。唐使。近江。真言本。近江。○康賴和名等同。案

輔仁和名。医心方。以波乃加波。一名以波之一名。以波久左。順抄一名。以波久美。康賴和名。一名比

止都波。字鏡。鹿耳草。カクシ。又。鹿舌草。一云。公弥乃加志。

波。案。真言本。渤海使。副墨。加波。恐伊波乃加波。誤。

女葦。見出雲國。恐石葦之誤。案。風土記。卷。柏石。葦。神門。郡。所。產。

猶脊。於保和良比。真言本。雜。給。若。狹。和良比。刺本。案。輔仁

和名等。於尔和良比。一名以奴和良比。医心方一名久末和良比。康賴和名。一名也。末和良比。字。鏡。同。

尊辭。止古吕。京本。出雲。阿波。真言本。紀。伊阿波。刺本。攝津。阿波。於尔止古

吕。真言本。近江。○於須比古須。真言本。撰津。案。不。輔仁和名。等同。於須比古須。為語。恐於尔止古

誤。之。順抄辭。和名。土古吕。俗用。菟字。漢語抄。用。野老。二字。按所出。並未詳。

拔契。宇久比須乃佐留加支。真言本。元日。京本。東。宮。齊。宮。大和。刺本。元

仁。和名。等同。案。輔仁和名。等。一名。佐留止利。一名

仁。和名。等同。案。輔仁和名。等。一名。佐留止利。一名

仁。和名。等同。案。輔仁和名。等。一名。佐留止利。一名

仁。和名。等同。案。輔仁和名。等。一名。佐留止利。一名

仁。和名。等同。案。輔仁和名。等。一名。佐留止利。一名

仁。和名。等同。案。輔仁和名。等。一名。佐留止利。一名

仁。和名。等同。案。輔仁和名。等。一名。佐留止利。一名

仁。和名。等同。案。輔仁和名。等。一名。佐留止利。一名

仁。和名。等同。案。輔仁和名。等。一名。佐留止利。一名

於保宇波良康賴和名毛加支波良乃根字鏡一名佐留加支

通草

阿介比加都良

京本山城○輔仁和名等同

阿介武女

真言

本山城案不為語恐誤

康賴和名安計比都留字鏡神葛カカカツラ一名於女葛オメカツラ

瞿麥

奈天之古

京本茶樣伊賀刻本茶樣○輔仁和名等同

止古奈都

京本伊賀

白芷

与吕比久佐

刻本雜給兵衛丹波真言本兵衛出雲紀伊○輔仁和名等同

美良祢久左

京本伊勢 无奈久左京本木 无末左久刻本

近衛真言本内匠末作奈

案輔仁和名等加左毛知一名佐波

宇止一名与吕比久左医心方一名左波曾良之

字鏡馬比留

杜衡

都布祢久左

京本飛騨○輔仁和名等同

布太末加美

真言

本飛騨○輔仁和名等同

案康賴和名一名末太加介

紫苑

乃之

真言本鴈月京本齋宮 之乎尔

京本中宮相摸

真言本美作○順抄同

乎保尔案字鏡加乃志太

白蘚

加多之吕

真言本上總

案輔仁康賴和名順抄医

心方等比都之久左

白薇

美奈之古久左

真言本鴈月中宮刻本中宮 伊豆○輔仁和名等同美

奈之久左

真言本中宮 美奈之吕奈京本中宮 美奈之

呂久左京本久留比久左真言本臆月中案輔仁

和名一名久呂女久左康賴和名一名阿未奈心

抄方順抄同順抄一名久呂久左字鏡夜惠祢一名久留

奈

百合 由利京刻二本茶樣○

紫參 知二乃波久左京本若狹○輔知二波久左

款冬花 也末布支真言刻二本相模案輔仁和名

等也末布二岐夜順抄同一名於保波

牡丹 布加美久左京本中宮伊勢真言本伊勢刻

也末多知波奈真言本中宮雜給

木防己 阿乎都二良刻京二本近衛京本阿乎加

都良真言本安房案医心方一名佐祢加都良

奈葛字鏡佐康賴和名一名都二良一名波未布支字

鏡一云神衣比

澤蘭 佐波阿良一支京刻二本大和○案輔仁和

名一名阿加未久左順抄医

地榆 惠比須祢真言本新羅使山城出雲安藝刻

輔仁和名阿也女久佐京本山城大和阿也女太

毛貞言本攝津○輔仁和名阿古佐真言本中宮案

名貞言本攝津○輔仁和名阿古佐真言本中宮案

名貞言本攝津○輔仁和名阿古佐真言本中宮案

之心方一名衣比須久左。康賴和名一名也。未不

白前 乃加二美 真言京二本近江○輔 案医心方

加二年 加壽床乃 康賴和名加二美久左乃祢

百部根 保止都良 刻本出雲○保輔仁和名医心

留作 一六 瓜 比佐古 真言本阿波○輔仁和名等古作

土瓜 比佐古 真言本阿波○輔仁和名等古作

薺菴 左支久左奈 阿波真言本渤海使亦附和名

其字形不詳 案輔仁和名一名美乃波 康賴和名美乃

波久左

高粱薑 諸本不注和名案批荳蔻子旁注當呼如

香蓮香輔仁和名等加波祢久左一名久礼乃波

之加美乃宇止 康賴和名乃

熟艾 也以久左 京刻二也 以波久左 刻本雜給

大黃 於保之 京本鵬月東宮雜給真言本中宮齊

和名

桔梗 阿利乃比布支 刻本元日鵬月東宮雜給駿

雜給若狹播磨真言本鵬月山 阿利乃比布支久

左齋 真言本元日齋宮京本 乎加止二支 真言本元

和名

甘遂 仁波曾 真言本近衛渤海使武藏○輔仁和名順抄医心方同康賴和名波作和

案輔仁和名等一名尔比曾

亭薜子 波末多加奈 京本中宮駿河安藝紀伊真言本唐使尾張美濃安藝長

門紀伊刺本尾張駿河美濃丹後○輔仁和名等同 波末多加奈乃美 真言本搦

津波末加良之 京本中宮刺本中宮雜給真言本雜給 加良之 刺本

近衛案輔仁和名等一名阿之奈都奈一名波末世

利 澤漆 波也比止久左 真言刺二本近江 波也比止

久左乃祢 真言本 案祢當作女輔仁和名一名漆

苗也 和名波也比止久左乃女 医心方和名亦云

苗也 大戟 字鏡 大戟苗生時波衣草苗證類本草陶隱

居云此是大戟苗 圖經本草同

大戟 波也比止久左 京本中宮美作刺本中宮阿

和名等同刺本 元日也作未誤比二良支 真言本美作阿波○輔仁

元日也作未誤比二良支 案字鏡念毘須一云波

良草 旋覆花 加末乃都保 京真言二本安房○康賴和

字 案輔仁和名一名加末保 医心方同

藥蘆 也末宇波良 真言本唐使渤海使伊 之二乃

久比伎 刺本唐使 久比乃岐 医心方之二乃久比久左 宇波

久比伎 久比乃岐 医心方之二乃久比久左 宇波

久比伎 久比乃岐 医心方之二乃久比久左 宇波

久比伎 久比乃岐 医心方之二乃久比久左 宇波

良真言本唐使○医心方合茶新理也未无久良康賴和名於毛止久左

烏頭天雄附子已上三種諸本不注和名医心方輔

仁和名三種共和名於宇

躑躅花 都二之乃波奈真言本出雲同本紀伊无乃波奈三字○輔仁和名

苜蓿 尔波都二之京本近衛播磨案輔仁和名等尔

都二之一名乎加都二之

夜干 加良須阿布支真言本木工唐使駿河山城伊勢

貫眾 於保和良比真言本案輔仁和名等於尔和

良比

半夏 加多保曾刻本中宮東宮近衛京本保曾久

美真言本中宮尸作了保曾久佐真言本齋宮

葭蓐子 於保美留久左真言本伊豆○於尔美留

久左真言本伊豆乎尔之留久左刻本伊豆案於保之

久左真言本乎保美久左真言本案此亦之美相誤

孰是案医心方一名於尔保美久左康賴和名於

尔比留久左

恒山 久左支京刻二本伊勢丹波案輔仁和名一

名字久比須乃以比祢字鏡山宇豆支

狼牙 古末都奈支 貞言刺二本常陸阿波○輔於

保加美久左 貞言本

白歛 也末加二美 刺本中宮雜給尾張備中貞言

和名美加二年 貞言本 齋宮 也末加良 京本齋宮案

作毛 加二年 貞言本 齋宮 也末加良 京本齋宮案

地衙 宇都末女久左 京本元日 臈月中宮近衛貞

本元日 臈月雜給近 宇都末女 貞言本 勃海使武

衛○康賴和名同 齋宮 尾張丹波出雲

連翹 伊多知久左 刺本中宮齋宮尾張丹波出雲

方同 阿知末久左 貞言本 齋宮 尾張丹波出雲

案 貞言本 臘月

白頭公 於支奈久左 貞言本中宮相模下總刺本

給美濃○輔 不都久左 貞言本中宮相模美濃京本雜

仁和名等 同 之誤 奈如久左 見輔仁和

蘭茹 祢阿佐美 京本內匠信濃貞言本唐使渤海

等 阿末井 貞言本 使新羅使信濃美作○輔仁和名

同 阿末井 貞言本 使新羅使信濃美作○輔仁和名

蘆茹 也末阿佐美 貞言本中宮京本齋宮 阿左

美 京本 雜給

鼠尾草 美曾波支 京貞言二本山城

鞠藿 都知比止加多 貞言本臆月中宮齊宮列都

都乃止良 京本齊宮案輔仁和名等曾久止久 卷十七

止久久 康賴和名曾久都 輔仁和名云楊玄操音

作字 上翔下濁 順抄案藿徒弔直角二切曾久止久即

朔濁之轉音曾久止字即藿徒弔切共是也

牽牛子 阿佐加保 京列二本雜給

鬼臼 於保乃也久良 貞言本渤海使案案輔仁和

名等奴波乃美

商陸 伊乎須支 貞言本中宮唐使渤海使播磨京

波作伊久須支乎誤作久列本中宮案 案康賴和

名一名也末已波字

女青 諸本不注和名案輔仁和名等加波祢久左

康賴和名一名祢久左

伏苓 末都保止 貞言本臆月尾張若狹列本中宮

後 ○輔仁 伏神 貞言本尾張和名与伏苓案康賴

和名末都乃保止

松脂 末都也尔 貞言本臆月下總列京二本臆月

也尔康賴和名安 ○輔仁和名医心方乎加末都乃

拍子人 比乃美 貞言本美濃 ○医案輔仁和名加

陪乃美順抄拍和名加陪康賴和名乃呂乃支

桂心 諸本及輔仁和名。医心方等不注。和名。順抄。女加豆良。医心方。牡桂。箇桂。桂共云。唐且齋宮式。用藥中有桂心。而此察諸國貢進中无桂心。當時無桂心可知。又天曆中震旦人長秀使人採桂宮之桂。稍擇試桂心曰。稍勝於舶來。其事見今昔物語。長秀指為桂心者。蓋枝中之肉也。千金方。校正。凡例。所謂桂心是也。是以加豆良為桂者可証。杜仲。波比末由美。貞言本尾張若狹但馬京本安房刻本尾張○輔仁和名等同案。康賴和名。末由美乃支乃加和字。鏡一名屎万由美。

楓香脂 諸本不注。和名。輔仁和名。加都良。順抄。乎加都良。医心方。加都良乃安不良。康賴和名。加都良乃也仁。

蔓荆子 波末波布。貞言本若狹○輔保曾支 貞言本若狹案与蔓樹混。

牡荆子 乎止呂波良。貞言本伊豆案。順抄。漢語奈末江乃木。康賴和名。大都乃支乃美。輔仁不注。和名。康賴和名云。出近江州。輔仁和名。医心方共云。殖近江國。貞言本伊与國。牡荆子。旁注。唐殖近江國。不注和名

寄生 也止利支真言刺二本阿波案輔仁康賴医心方共

云。葉上寄生和名。久波乃支乃保也。順抄寄生和

名。夜止里木一名保夜。

苳茄尾張國作苳茄皮年古支京本伊勢美作○年古支乃

加波京刺二本尾張

黃蘗 伎波太京本中宮刺本中宮近○輔仁和名等同

木蘭太宰作木蘭皮諸本及輔仁和名不注和名。医心方順

抄和名如字。

薰陸香 諸本及輔仁和名不注和名。康賴和名安

加太末出奥州。

榆皮 伊陪尔礼真言本伊勢加尔礼乃加波真言本紀

伊○輔仁和名。医心方同。加尔礼乃加波。本紀。字每混誤。然於其義則有不可改者。此加字亦猶

之家。加。康賴和名。尔礼。

栲杞 久古刺本相模京本甲斐出雲真言本武藏○康賴和名字鏡同。順抄信音久

古。案輔仁和名。医心方。奴美久。須祿。順抄云。奴美久。須利。

橘皮 諸本及輔仁和名不注和名。医心方順抄。橘

和名太知波奈。順抄。甘皮和名木加波。

厚朴 保二乃加波真言本臈月。刺本臈月近衛京○康賴和名。順抄

同。案輔仁和名。医心方。順抄。保二加之波乃木。医

心方。卷第。阿都保二。

枳實 加良多知刺本臆月雜給近衛京本齋宮加

良久曾知真言本臆月

枳殼 加良多知京刺二本加賀

案輔仁和名。医心方諸菜和名。有枳實而無枳殼。

康賴和名。枳實。加良太知乃和加支。枳殼。加良多

知。医心方諸方中。枳實。加良多知乃美。枳殼。加良

多知乃加波。

山茱萸 以多知波之加美京本尾張○輔也末波

之加美京刺二本茱萸樣加良波之加美真言本案輔仁和

名一名加利波乃美康賴和名康賴和名一名佐

波久美

吳茱萸 加良波之加美京本臆月內匠刺真言二

加波新刺本中宮近衛雜給兵衛渤海使

雲真言本兵衛渤海使丹波○順抄同 波之加美刺本案康賴和名

一名伊太知支

秦皮 止祢利古乃木乃加波真言本伊勢若狹伊

和名等止祢利古乃支案輔仁和名等一名多年支

支子 久知奈之刺真言二本臆月

檳榔子 布知末女真言本輔仁和名等阿知末佐

案真言本左誤作女

秦樹 加波二之加美 京本美濃播磨紀伊土左刺

古布之波之加美 京刺二本播磨京本久末波之

加美 京本美濃案字鏡伊太知樹一名鹿樹

鬼箭 於尔乃也加良 真言刺二加波良都二良真

本播磨案輔仁和名加波久末都二良 方同一名久

曾未由美 二名順 医心方 合兼 加波良久末都二

良一名久曾未由美乃加波

蕪第 比佐久良 京本信濃 比伎久良久左 京本案京本

比伎久良久左疑比支左久良之誤 真言本濃信尔

阿美 又尔比奈久左尔阿美者祢阿左美之誤尔

比奈久左者尔比未久左之轉語共並行簡茹和

名錯附又案輔仁和名等蕪第和名比支左久良

一名也尔礼乃美

乘根白皮 諸本不注和名案輔仁和名久波乃加

波 久波乃下医心方有祢乃二字康賴和名有支乃祢乃四字

乘草 久波乃美 真言本 案美下脱一美字是批字

訓也字亦作耳為正作草者石常二作蒂之類

松蘿 未都乃古希 京刺二本攝津京真言刺三左

加利古希 京真言二 左留乎加世 京本伯者

石南草 止比良乃支 京刺真言三本唐使 佐久奈

牟久左 ○真言本美濃 案康賴和名止扁良字鏡一
名志麻木

巴豆 諸本及輔仁和名等不注和名

蜀樹 奈留波之加美 ○刻本元日臘月伊賀遠江若

本伊賀紀伊 波之加美 ○康波之加美 京本臘月木工若狹真言

左波之加美 ○順抄同

茵草 之支美 ○京本臘月內匠近衛真言本渤海

波久左 ○刻本中宮 案輔仁和名等之支美乃木康賴和

名之支美之波

榧子 加陪 ○真言本大和伊豆甲斐若狹

小蘗 諸本及輔仁和名不注和名 医心方加波字

須伎 二波多康賴和名安未支之也久留案小蘗

有山石榴之名曰以為石榴子嫩者而名物共訛

皂莢 加波良布知 ○真言本臘月齋宮京本齋宮刻

賴和名同輔仁和名 案康賴和名左伊加知順抄

倍云地結拋抄皂角雲實相混

龍骨 多都乃保祢 ○刻真言二本臘月

牛乳 諸本不注和名 医心方食性字之乃知

阿膠 尔加波 ○刻本雜給 輔仁和名等同 美加波

京真言二 本雜給

犀角 諸本及輔仁和名等不注和名

零羊角 加未之乃都乃 ○刺本激海使加作也

鹿角 諸本不注和名

鹿茸 加乃和加都乃 真言本信濃 ○輔仁和名等

所謂加乃都乃 京本美濃播磨

狸骨 諸本不注和名案輔仁和名等多介順抄

太奴木 康賴和名祢己又太二計盖以有猫狸之

名混誤

熊掌 久未乃多奈古二呂 真言刺二本美濃

熊膽 久未乃常 真言刺二本美濃

猪蹄 為乃都女 京刺二本相模

猪膏 為乃阿布良 京本元日鵬月陸與刺本元日

膏陸奧國作脂

獺肝 乎曾乃支毛 真言本下總 案輔仁和名乎曾

康賴和名加和於曾

蜜 諸本及輔仁和名等不注和名案順抄美知

蜂房 波知乃湏 刺本攝津伊勢京本攝津 ○輔仁

牡礪 乎加支乃加比 真言刺二本伊勢同加支乃加

良 真言本伊勢 ○康賴和名同

乘蟬蛸 於保知加布久利 真言本攝津 ○於支奈

乃布久利 列本尾張遠江近江石見
京本備前真言本石見

海蛤 波未久利 京列二
本尾張 案輔仁和名宇牟支乃加

比 医心方海蛤宇牟支乃加比 蚌蛤波未久利乃

加比 康賴和名海蛤波未久利乃波之良 案波之
良未穩

白疆蠶 古多祢乃加良 真言本伊
勢近江 加比古乃之末

多留 京本播磨案未
恐尔或之之誤 案真言本所云當蠶退之和

名京本得其義而其語氣卑陋 輔仁和名等云加

比古

廢蟲 阿久多年之 列本臆月
○京本誤作阿利久年之 案輔

仁和名等於女牟之 案廢諸本作塵
貞言本塵音陳

鼈甲 加波加女 京本山城
仁和名等同 輔加女乃甲 真言列二
本臆月

烏賊骨 以加乃古布 真言本攝津播
磨列本攝津

蛇脫皮 久知奈波乃毛奴介 列真言二
本伊賀 案輔仁和

名陪美乃毛奴介 医心方同

馬刀 未天 真言本
伊勢 案輔仁和名 医心方未天乃加

比 康賴和名未天乃加良

貝子 真言本和名如音 案輔仁和名等 牟末乃都

保加比 都保順抄
作久保

荳蔻子 加宇礼牟加宇乃美 真言本武藏
輔仁和名等同

大棗 諸本不注和名 案輔仁和名等於保奈都女

軋素 保之奈都女京列二本丹後

鷄頭子 美津布二支貞言刻二本阿波案康賴和

名美都不支。医心方。美津布二支乃美。

烏梅 諸本不注和名。案医心方。保之年女。医畧抄。

宇女保之。

白花木瓜實 之土美刻本大和○案輔仁和名等。

毛介康賴和名同

杏人 加良毛二乃左祢貞言本鴈月山城刻

桃人 毛二乃左祢貞言本中宮伊毛二乃美貞言刻二

本尾張案桃子和名錯附。

桃子 見三本尾張。貞言本近江。共櫃子之誤。

桃花 貞言本如音。京刻二本不注和名。三本攝津

胡桃子 久留美貞言本伊勢阿波

衣蒂 宇利乃保曾貞言本渤海使案輔仁和名等。尔加宇

利乃保曾。

蕪菁子 奈太祢貞言本伊与案輔仁和名等。蕪菁。阿乎

奈。

荏子 衣乃美貞言本攝津相模京本攝津案輔仁和名等。於保

衣乃美。

藜子 諸本不注和名。案輔仁和名等。多天。

薤白 尔良乃之吕美元刺本美良乃之吕伎京真言

日刺本中官作尔良乃白臈月京本作案辅仁和

尔良乃久支真言本作尔良乃比伎誤案辅仁和

名等於保美良康頼美医心方又於保美良乃祢

葵子 安不比乃美貞言刺二本攝津

輔仁和奴加衣 貞言本尾張乃良衣貞言本

香薷 以奴阿良二支刺本攝津以奴衣貞言

城○輔仁 和名等同 奴加衣 貞言本

大蒜 諸本不注和名案辅仁和名等於保比留

胡麻 古末京刺真言順抄字古末医心

麻子 阿左乃美京刺二本臈月○輔仁和名等麻

實也陶景為 花大誤也 阿左多祢 貞言本

黑大豆 久吕末女京本

赤小豆 諸本不注和名案辅仁和名等阿加阿都

支

豉 久支京本臈月 刺本臈月 雜給相模 貞

小麥 諸本不注和名案辅仁和名等古牟支

粟 諸本不注和名案辅仁和名等阿波乃字留之

祢 順抄 阿波

白粟 諸本不注和名案辅仁和名等白梁米和名

之呂支阿波又芭粟梁之莖白者出崔禹案說本爾雅

藥毛也之京刻二本雜給○輔仁和名等同

麴加字太知真言本合菜加牟太知京本近衛○心方順抄同醫

糯米諸本不注和名案和名抄毛知乃与祢

苦酒久湏京本元日案輔仁和名湏

白粉諸本不注和名順抄服玩部引開元式輔仁和名醫

心方陰瘡門波布尔諸菜和名康賴和名已布尔

案波布尔者白粉之畧也已布尔即胡粉也共鈿

粉而非米粉也又案鈿花弗御之語雖已見雄畧

紀是修辭而非真用沙門觀成造鈿粉見持統紀

盖用鈿粉創于此而二粉兼用乎此所謂白粉者

急就篇曰脂粉小顏注粉謂鈿粉及米粉皆以傳

面取光潔也韻會古傳面亦用米粉是也

藍漆也末阿左京本木工佐井未詳案輔仁和名

本草外中載之不注和名其体近左而遠井方所引范汪方治

疥水銀膈方中有藍漆亦不注和名順抄云藍漆

膏治疥瘡盖同方藍漆其物未詳

僕奈久留陪支久左京本越前越後波末真言本唐使

也末之真言本唐使也末止古呂毛真言本攝津知母

案輔仁和名本草外中載之和名久留陪支奈方

今越後國有稱久留米支奈者採菜家者流以為
王孫者是也當時呼為僕奈而後世僕奈之名止
偶存其和名否未可知之草木之名真云訛云其
論古今如聚訟其實草木不言于久但隨呼耳

延喜式考異卷第六



